

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК
ТУРКМЕНИСТАНА «ТУРКМЕНБАШИ»**

**Финансовая отчетность
за год, закончившийся 31 декабря 2016 г.
и отчет независимых аудиторов**

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ТУРКМЕНИСТАНА
«ТУРКМЕНБАШИ»**

СОДЕРЖАНИЕ

	Страница
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2016 Г.:	2
ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ	3-5
ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2016 Г.:	
Отчет о совокупном доходе	6
Отчет о финансовом положении	7
Отчет об изменениях в капитале	8
Отчет о движении денежных средств	9-10
Примечания к финансовой отчетности	11-55

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ТУРКМЕНИСТАНА «ТУРКМЕНБАШИ»

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2016 Г.

Нижеследующее подтверждение, которое должно рассматриваться совместно с описанием обязанностей независимых аудиторов, сделано с целью разграничения ответственности независимых аудиторов и руководства в отношении финансовой отчетности Государственного коммерческого банка Туркменистана «Туркменбаши» (далее – «Банк»).

Руководство Банка отвечает за подготовку финансовой отчетности, достоверно отражающей во всех существенных аспектах финансовое состояние, результаты деятельности, движение денежных средств и изменения в капитале Банка за год, закончившийся 31 декабря 2016 г., в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (далее – «МСФО»).

При подготовке финансовой отчетности руководство несет ответственность за:

- выбор надлежащих принципов бухгалтерского учета и их последовательное применение;
- применение обоснованных оценок и расчетов;
- соблюдение требований МСФО; и
- подготовку финансовой отчетности, исходя из допущения, что Банк будет продолжать свою деятельность в обозримом будущем, за исключением случаев, когда такое допущение неправомерно.

Руководство также несет ответственность за:

- разработку, внедрение и обеспечение функционирования эффективной и надежной системы внутреннего контроля в Банке;
- поддержание системы бухгалтерского учета, позволяющей в любой момент с достаточной степенью точности подготовить информацию о финансовом положении Банка и обеспечить соответствие финансовой отчетности требованиям МСФО;
- ведение бухгалтерского учета в соответствии с законодательством и стандартами бухгалтерского учета Туркменистана;
- принятие мер в пределах своей компетенции для обеспечения сохранности активов Банка; и
- выявление и предотвращение фактов мошенничества, ошибок и прочих злоупотреблений.

Настоящая финансовая отчетность за год, закончившийся 31 декабря 2016 г., была утверждена Руководством Банка 19 мая 2017 г.

От имени Руководства Банка:



Гылычдурдыев Ахмет
Председатель Правления
19 мая 2017 г.
г. Ашхабад, Туркменистан



Сарджаева Огулшекер
Главный бухгалтер

19 мая 2017 г.
г. Ашхабад, Туркменистан



Baker Tilly Klitou and Partners SRL

Trade Reg. No: J40/5434/2003

CAFR Reg. No: 384/26.05.2003

Bucharest, Romania

T: +40 21 3156100 | F: +40 21 3156102

info@bakertilly.ro

www.bakertilly.ro

ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ

Руководству Государственного коммерческого банка Туркменистана «Туркменбаши»:

Мнение аудитора с оговоркой

- [1] Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности Государственного коммерческого банка Туркменистана «Туркменбаши» (далее - «Банк»), состоящей из отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2016 г., отчета о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе, отчета об изменениях в капитале и отчета о движении денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, а также примечаний к финансовой отчетности, включая краткий обзор основных положений учетной политики.
- [2] По нашему мнению, за исключением эффекта корректировок, описанных в параграфах [3] и [4], прилагаемая финансовая отчетность отражает достоверно во всех существенных отношениях финансовое положение Банка по состоянию на 31 декабря 2016 г., а также его финансовые результаты и движение денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности («МСФО»).

Основание для выражения мнения с оговоркой

- [3] Как описано в Примечании 17, Банк произвел переоценку основных средств. По состоянию на 31 декабря 2016 г. сумма корректировки справедливой стоимости составила 17,799 тыс. манат (18,161 тыс. манат по состоянию на 31 декабря 2015 г.). Данная переоценка была произведена с применением индексов, установленных Министерством финансов Туркменистана и, по нашему мнению, не соответствуют требованиям МСФО (IAS) 16 «Основные средства» и МСФО (IFRS) 13 «Оценка справедливой стоимости». Увеличение объема аудиторских процедур для определения влияния данного несоответствия с МСФО было не осуществимо и, поэтому, мы не смогли определить влияние данного несоответствия на стоимость основных средств, резерва по переоценке, износ и нераспределенную прибыль, указанные в финансовой отчетности.
- [4] В 2010 г. был заключен контракт на строительство завода по производству калийных удобрений между Государственным концерном «Туркменхимия» и ОАО «Белгорхимпром». В рамках государственной программы Банк профинансировал часть общей суммы контракта из средств полученных от Центрального банка Туркменистана. В рамках данного контракта между Банком и Государственным концерном «Туркменхимия» были заключены 2 кредитных договора на общую сумму 550,000 тыс. долларов США. В свою очередь Банком были заключены 2 договора займа с Центральным банком Туркменистана о предоставлении Банку той же суммы. По состоянию на отчетную дату сумма начисленных процентов к получению от клиента и к оплате ЦБТ составляет 115,142 тыс. манат и 70,273 тыс. манат, соответственно. В связи с тем, что на отчетную дату существует неопределенность относительно срока окончания строительства завода и соответственно даты начала фактических погашений начисленных процентов расчет амортизированной стоимости данной задолженности не представляется возможным.
- [5] Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита («МСА»). Наши обязанности в соответствии с этими стандартами описаны далее в разделе «Ответственность

Offices:**Cyprus**

Nicosia T: +357 22 458500

Limassol T: +357 25 591515

Larnaca T: +357 24 663299

Greece

Athens, Thessaloniki

T: +30 215 500 6060

Bulgaria

Sofia T: +359 2 9580980

Romania

Bucharest T: +40 21 3156100

Moldova

Chisinau T: +373 22 233003



аудитора за аудит финансовой отчетности» нашего заключения. Мы являемся независимыми от Банка в соответствии с «Кодексом этики профессиональных бухгалтеров» Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров («Кодекс СМСЭБ») и этическими требованиями, касающимися нашего аудита финансовой отчетности в Туркменистане, и выполнили другие этические обязанности в соответствии с этими требованиями и кодексом СМСЭБ. Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства являются достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения.

Параграф, привлекающий внимание к какому-либо аспекту

- [6] Не делая оговорок в нашем мнении, мы обращаем внимание на Примечания 14 и 32, к прилагаемой финансовой отчетности, где указывается, что Банком по состоянию на 31 декабря 2016 г. не соблюдаются некоторые нормативы, установленные Центральным банком Туркменистана, что может привести к негативным последствиям. Мы не смогли оценить эффект воздействия этого несоответствия, а также потенциальных действий со стороны государственных органов и возможного влияния на финансовую отчетность.

Прочие аспекты

- [7] Данный отчет, включая мнение аудитора, был подготовлен и предназначен исключительно для информации и использования руководством Банка. В максимальной степени, разрешенной законодательством, проведенный аудит был сделан в целях предоставления всей информации, требуемой в аудиторском заключении и не для каких-либо иных целей. Мы не несем ответственности за использование информации в других целях или иными пользователями, которые могут когда-либо ознакомиться с данным отчетом.

Ответственность руководства и лиц, отвечающих за корпоративное управление, за финансовую отчетность

- [8] Руководство несет ответственность за подготовку и достоверное представление указанной финансовой отчетности в соответствии с МСФО и за систему внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок. При подготовке настоящей финансовой отчетности руководство несет ответственность за оценку способности Банка продолжать непрерывно свою деятельность, за раскрытие в соответствующих случаях сведений, относящихся к непрерывности деятельности, и использование принципа непрерывности деятельности в качестве основы бухгалтерского учета, за исключением случаев, когда руководство намеревается ликвидировать организацию, прекратить ее деятельность или когда у него отсутствует какая-либо иная реальная альтернатива, кроме ликвидации или прекращения деятельности. Лица, отвечающие за корпоративное управление, несут ответственность за надзор над процессом подготовки финансовой отчетности Банка.

Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности

- [9] Наша цель состоит в том, чтобы получить разумную уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибки, и выпустить аудиторское заключение, включающее наше мнение. Разумная уверенность является высокой степенью уверенности, но не является гарантией того, что аудит, проведенный в соответствии с МСА, всегда может выявить имеющееся существенное искажение. Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибки и считаются существенными, если можно на разумной основе предположить, что по отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения, принимаемые пользователями на основе этой финансовой отчетности.



[10] В рамках аудита, проводимого в соответствии с МСА, мы применяем профессиональное суждение и сохраняем профессиональный скептицизм на протяжении всей аудиторской проверки.

Кроме того, мы выполняем следующее:

- выявление и оценку рисков существенного искажения финансовой отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибки; разработку и проведение аудиторских процедур в ответ на эти риски; получение аудиторских доказательств, являющихся достаточными и надлежащими, чтобы служить основой для выражения нашего мнения. Риск необнаружения существенного искажения в результате недобросовестных действий выше, чем риск необнаружения существенного искажения в результате ошибки, так как недобросовестные действия могут включать сговор, подлог, умышленное неотражение или неправильное представление данных или действия в обход системы внутреннего контроля;
- получение понимания системы внутреннего контроля, связанной с аудитом, с целью разработки аудиторских процедур, соответствующих обстоятельствам, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля Банка;
- оценку надлежащего характера применяемой учетной политики и обоснованности оценочных значений и соответствующего раскрытия информации, подготовленных руководством;
- формирование вывода о правомерности использования руководством допущения о непрерывности деятельности в качестве основы бухгалтерского учета, а на основании полученных аудиторских доказательств – вывода о том, имеется ли существенная неопределенность в связи с событиями или условиями, в результате которых могут возникнуть значительные сомнения в способности Банка продолжать непрерывно свою деятельность. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны обратить внимание в нашем аудиторском заключении на соответствующую раскрываемую в финансовой отчетности информацию или, если такого раскрытия информации недостаточно, модифицировать наше мнение. Наши выводы основаны на аудиторских доказательствах, полученных до даты нашего аудиторского заключения. Однако будущие события или условия могут привести к тому, что Банк утратит способность продолжать непрерывно свою деятельность;
- выполнение оценки общего представления финансовой отчетности, ее структуры и содержания, включая раскрытие информации, а также оценки того, представляет ли финансовая отчетность лежащие в ее основе операции и события так, чтобы достигалось достоверное представление о них.

[11] Мы осуществляем информационное взаимодействие с лицами, отвечающими за корпоративное управление, доводя до их сведения в том числе и информацию о запланированном объеме и сроках аудита и значимых вопросах, которые привлекли внимание аудитора, в том числе о значительных недостатках системы внутреннего контроля, которые мы выявляем в процессе аудита.

[12] Мы также делаем заявление в адрес лиц, отвечающих за корпоративное управление, о том, что мы выполняли все соответствующие этические требования к независимости и доводили до их сведения информацию обо всех отношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – обо всех соответствующих мерах предосторожности.

Michalis Papadouris,

Baker Tilly Klitou and Partners SRL

г. Бухарест, 21 апреля 2017 г.



**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ТУРКМЕНИСТАНА
«ТУРКМЕНБАШИ»**

**ОТЧЕТ О СОВОКУПНОМ ДОХОДЕ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2016 Г.
(в тысячах туркменских манат)**

	Прим.	За год, закончившийся 31 декабря 2016 г.	За год, закончившийся 31 декабря 2015 г.
Процентные доходы	5	433,265	308,975
Процентные расходы	5	<u>(251,104)</u>	<u>(173,752)</u>
ЧИСТЫЙ ПРОЦЕНТНЫЙ ДОХОД ДО ФОРМИРОВАНИЯ РЕЗЕРВОВ ПОД ОБЕСЦЕНЕНИЕ АКТИВОВ, ПО КОТОРЫМ НАЧИСЛЯЮТСЯ ПРОЦЕНТЫ		<u>182,161</u>	<u>135,223</u>
Формирование резерва под обесценение активов, по которым начисляются проценты	14	<u>(37,305)</u>	<u>(29,173)</u>
ЧИСТЫЙ ПРОЦЕНТНЫЙ ДОХОД		<u>144,856</u>	<u>106,050</u>
Комиссионные доходы	6	61,837	63,146
Комиссионные расходы		(460)	(1,075)
Чистая прибыль по операциям с иностранной валютой	7	3,054	25,064
Прочие операционные доходы	8	7,041	4,935
Прочие неоперационные расходы, нетто	9	<u>(13,573)</u>	<u>(12,288)</u>
ЧИСТЫЕ НЕПРОЦЕНТНЫЕ ДОХОДЫ		<u>57,899</u>	<u>79,782</u>
Операционные расходы	10	<u>(65,109)</u>	<u>(54,227)</u>
ПРИБЫЛЬ ДО НАЛОГА НА ПРИБЫЛЬ		<u>137,646</u>	<u>131,605</u>
Налог на прибыль	11	<u>(50,216)</u>	<u>(46,066)</u>
ПРИБЫЛЬ ЗА ГОД		<u>87,430</u>	<u>85,539</u>
Прочий совокупный доход		-	-
ОБЩИЙ СОВОКУПНЫЙ ДОХОД		<u>87,430</u>	<u>85,539</u>

От имени Руководства Банка:

Гылычдурдыев Ахмет
Председатель Правления

19 мая 2017 г.
г. Ашхабад, Туркменистан

Сарджаева Огулшекер
Главный бухгалтер

19 мая 2017 г.
г. Ашхабад, Туркменистан

Примечания на стр. 11-55 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности. Отчет независимых аудиторов приведен на стр. 3-5.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ТУРКМЕНИСТАНА «ТУРКМЕНБАШИ»

ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2016 Г. (в тысячах туркменских манат)

	Прим.	31 декабря 2016 г.	31 декабря 2015 г.
АКТИВЫ			
Денежные средства и их эквиваленты	12	810,430	711,576
Средства в банках	13	451,719	436,837
Кредиты, предоставленные клиентам	14	10,942,945	7,028,676
Финансовые активы, удерживаемые до погашения	15	29,293	-
Инвестиции	16	19,775	19,696
Основные средства	17	95,691	90,003
Нематериальные активы	18	3,476	4,200
Инвестиционная собственность	19	9,602	9,735
Авансы, выданные на строительство	20	80,817	63,708
Прочие активы	21	58,942	21,945
ВСЕГО АКТИВЫ		12,502,690	8,386,376
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И КАПИТАЛ			
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА:			
Средства банков и прочих финансовых учреждений	22	663,518	1,682
Средства клиентов	23	3,996,683	3,365,490
Займы полученные	24	7,285,469	4,597,711
Авансы полученные	20	58	122
Отложенные налоговые обязательства	11	70,494	20,278
Прочие обязательства	25	13,673	15,728
		12,029,895	8,001,011
КАПИТАЛ:			
Уставный капитал	26	456,000	343,000
Резерв по переоценке основных средств		17,799	18,161
Нераспределенная прибыль		(1,004)	24,204
		472,795	385,365
ВСЕГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И КАПИТАЛ		12,502,690	8,386,376

От имени Руководства Банка:


Тыльчигурдыев Ахмет
Председатель Правления
19 мая 2017 г.
г. Ашхабад, Туркменистан


Сарджаева Огулшекер
Главный бухгалтер
19 мая 2017 г.
г. Ашхабад, Туркменистан

Примечания на стр. 11-55 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности. Отчет независимых аудиторов приведен на стр. 3-5.

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ТУРКМЕНИСТАНА
«ТУРКМЕНБАШИ»**

**ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ В КАПИТАЛЕ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2016 Г.
(в тысячах туркменских манат)**

	Прим.	Уставный капитал	Резерв по переоценке основных средств	Нераспределенная прибыль	Всего капитал
Сальдо на 31 декабря 2014 г.	26	230,700	18,553	50,573	299,826
Совокупный доход					
Прибыль за год		-	-	85,539	85,539
Перенос переоценки основных средств в нераспределенную прибыль		-	(392)	392	-
Итоговый совокупный доход		-	(392)	85,931	85,539
Операции с собственниками					
Увеличение уставного капитала		112,300	-	(112,300)	-
Итого операции с собственниками		112,300	-	(112,300)	-
Сальдо на 31 декабря 2015 г.	26	343,000	18,161	24,204	385,365
Совокупный доход					
Прибыль за год		-	-	87,430	87,430
Перенос переоценки основных средств в нераспределенную прибыль		-	(362)	362	-
Итоговый совокупный доход		-	(362)	87,792	87,430
Операции с собственниками					
Увеличение уставного капитала		113,000	-	(113,000)	-
Итого операции с собственниками		113,000	-	(113,000)	-
Сальдо на 31 декабря 2016 г.	26	456,000	17,799	(1,004)	472,795

От имени Руководства Банка:


Гылычжурдыев Ахмет
Председатель Правления
19 мая 2017 г.
г. Ашхабад, Туркменистан


Сарджаева Огулшекер
Главный бухгалтер
19 мая 2017 г.
г. Ашхабад, Туркменистан

Примечания на стр. 11-55 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности. Отчет независимых аудиторов приведен на стр. 3-5.

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ТУРКМЕНИСТАНА
«ТУРКМЕНБАШИ»**

**ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2016 Г.
(в тысячах туркменских манат)**

	Прим.	За год, закончившийся 31 декабря 2016 г.	За год, закончившийся 31 декабря 2015 г.
ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ОПЕРАЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:			
Прибыль до учета расходов по налогу на прибыль		137,646	131,605
Корректировки на:			
Чистый процентный доход		(182,161)	(135,223)
Движение в резерве под обесценение активов, по которым начисляются проценты	14	37,305	29,173
Износ основных средств и амортизацию нематериальных активов	17,18	6,069	5,206
Движение в резерве под обесценение прочих активов	21	2,855	1,520
Движение в резерве по неиспользованным отпускам	10	(51)	231
Курсовую разницу по операциям с иностранной валютой	7	41	(18,263)
Движение денежных средств от операционной деятельности до изменений в операционных активах и обязательствах		1,704	14,249
Изменения в операционных активах и обязательствах:			
Увеличение ссуд, предоставленных клиентам		(3,663,244)	(1,891,627)
Увеличение авансов выданных на строительство		(17,109)	(44,465)
(Увеличение)/уменьшение обязательных резервов в ЦБТ		(53,052)	88,914
(Увеличение)/уменьшение прочих активов		(14,234)	3,681
Увеличение/(уменьшение) средств к оплате банкам и прочим финансовым учреждениям		661,836	(1,302)
Увеличение средств клиентов		635,820	144,544
(Уменьшение)/увеличение авансов полученных		(64)	881
(Уменьшение)/увеличение прочих обязательств		(2,004)	4,806
Отток денежных средств от операционной деятельности до налогообложения		(2,450,347)	(1,680,319)
Проценты полученные		143,642	112,692
Проценты уплаченные		(212,174)	(146,323)
Налог на прибыль уплаченный		(25,000)	(29,274)
Чистый отток денежных средств от операционной деятельности:		(2,543,879)	(1,743,224)

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК ТУРКМЕНИСТАНА
«ТУРКМЕНБАШИ»**

**ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2016 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)**
(в тысячах туркменских манат)

	Прим.	За год, закончившийся 31 декабря 2016 г.	За год, закончившийся 31 декабря 2015 г.
ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:			
Приобретение основных средств	17	(11,179)	(13,410)
Приобретение нематериальных активов	18	(339)	(751)
Поступления от продажи основных средств		-	15
Приобретение финансовых активов, удерживаемых до погашения		(28,000)	-
Приобретение ценных бумаг		(79)	(150)
Чистый отток денежных средств от инвестиционной деятельности:		(39,597)	(14,296)
ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:			
Получение займов		3,086,484	2,170,010
Выплаты основной суммы займов полученных		(437,474)	(729,097)
Чистый приток денежных средств от финансовой деятельности:		2,649,010	1,440,913
ЧИСТОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ/(УМЕНЬШЕНИЕ) ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ И ИХ ЭКВИВАЛЕНТОВ		65,534	(316,607)
Влияние изменения курса иностранных валют на денежные средства и их эквиваленты		(747)	70,070
ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ, на начало года	12	901,275	1,147,812

От имени Руководства Банка:


Гылычдурдыев Ахмет
Председатель Правления
19 мая 2017 г.
г. Ашхабад, Туркменистан


Сарджаева Огулшекер
Главный бухгалтер
19 мая 2017 г.
г. Ашхабад, Туркменистан

Примечания на стр. 11-55 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности. Отчет независимых аудиторов приведен на стр. 3-5.